

~~Włocławek~~

London Albermarle  
Street. Lewes Hotel. 26<sup>th</sup> / 1854.  
/ 9<sup>th</sup>

Miły drogi Papo, już bardzo dawno  
nie mamy listów od Papy a trochę mi  
niepodobne i się bez okazji a  
samemu bez wyraźnego od Papy powo-  
lenia tak daleko zapuszczamy - ale  
prawdę, prawdę bardzo wyzna-  
je nam, a przynajmniej  
mi, bardzo tu dobre - w  
Hastings prawie miesiąc się  
kerpaly w morzu prawdziwa to  
roskoż - ja zapomniał cesi wa-  
nieniam się na wodzie doskonałe  
wtrzymują, ale nieumie  
jeszcze kierować wian  
posuwai - Tutaj przyjechał  
wesora na kilka dni -  
Jętki w Konstanty z synem  
Józefem - ten mi się podobno  
z terazniejszego pobolenia  
Zamoryskich najfajniejszym  
edaje i moralnie i intelektualnie



ale jego potrojenie przy Ojcu  
nie bardzo miłe. My tu  
zabawimy kilka dni tylko,  
a prosto i ład pojedynczy  
do wyspy Arran do King  
Hamilton na kilka dni,  
potem do Edynburga. i  
tamta do Lady Wemyss (?)  
nie wiem jak się pisze to  
nazwisko - a potem sama  
nie wiem gdzie - [nie  
mogę dopie powiedzieć jak  
mi się tu wiele rzeczy podoba  
w najprostszych, ~~nie~~  
widai jakiś powód i jakiś  
cel. Takie wscytho są one  
jakieś choi na pozór dricne  
brómy nieprawyrajuu.  
w granie zgodne i w Harmo.  
nie, jeśli tak się wyrazi  
można - a nie takie jak  
w Paryżu natione, przesadne

dythonne bez miary - ~~ta~~  
wobosci w wscythum - a  
co mnie najwiecej uderza  
to te bogactwo ogólne, a ta  
skromnosc wscythickiego  
co przedwie i D. Prudon nalezy  
p. Samku królewskiego,  
Ministerstw, miedziobow  
etc. ~~tu~~ wróci wróci  
stuby i stug krajow - a nie  
jak w Dorjju, ou on est  
oppresse par la grandeur  
et le luxe wscythickiego  
co radowe - jakby na puerone  
az do przetrzevia - tam cięte  
umieie, ie to takie wielkie  
mienaturalne ie haideuu  
nad głowę psknei moie -  
tutaj jakaś swoboda i spo-  
koj, które uslachetniaje,  
lepi się o samemu sobie  
trzymać - tutaj umiednicy  
bez mundurów i ~~tak~~ się wy-  
daje <sup>się</sup> studegaj ciekawej na  
mi mi



rozkaz královský es ich raypotre-  
bny - w Pariziu ~~u~~ obiz  
obracenie jakoby de marchands  
D'esclaves - ~~obracenie~~  
~~w~~ ~~obracenie~~ ~~obracenie~~

podre prowaďte, poswalajz  
zaharujz do obrzydzenia

Ale ja vis rozpisau, o necoch

o kterych Papa wiecey wrodeuie

coz kdy si wstrymai nie

mozs od opowiedzenia Papie

tego co mnie tu udera -

d'Arran papiereny do Papy, ten

crasem bardo Papie serdecnie

rece calujemy i driskujemy

Papie rapnyjmuai kterou ta

dosnaujmy - to bez leu wale

byto byto co innego - podobn-

crasem nasnyh wisyt nowu

jaku tydien tu prupredimy

a potom wrocimy do Pariza

gdie mi Papa jestere troche cis

Zostawi - o co pohorrie prosu - a jednak

badz Papa pewien ze bedimy o kaidy  
chwili gotowe na papy dshauji i  
co i kdy Papa relue - Ladna -